



Cuba y EEUU crearán comisión bilateral para discutir temas de interés común, anunció el Canciller cubano Bruno Rodríguez al abrir la Conferencia de Prensa conjunta con el Secretario de Estado John Kerry.

“Hemos sostenido un encuentro en un clima respetuoso y constructivo”, reconoció el Ministro de Relaciones Exteriores, y adelantó que habían conversado sobre los pasos que ambos países darán para avanzar en el proceso hacia la normalización de relaciones una vez cubierta esta primera etapa centrada en los vínculos diplomáticos.

“Ambas partes coincidimos en la importancia de abrir nuevas áreas de diálogo, consolidar los mecanismos de cooperación bilateral ya creados y explorar y abrir otros en esferas diferentes desde el medio ambiente, la salud, la ciencia, el cumplimiento y la aplicación de la ley, entre otros”, añadió.

Como parte de esta etapa que comienza en los vínculos entre los EEUU y Cuba después del restablecimiento y la reapertura de ambas embajadas, “hemos acordado en la mañana de hoy establecer una Comisión Bilateral para definir los temas que deberán ser abordados en lo inmediato”, dijo el Canciller.

En esta se incluirán “los asuntos pendientes de solución, algunos de ellos muy complicados que se han acumulado durante más de 50 años”.

En las próximas semanas representantes de ambos gobiernos deberán sostener los primeros intercambios de trabajo para definir la manera de avanzar a través de esta Comisión.

“Como el Secretario de Estado Kerry dijo en su discurso, en la mañana de hoy, en efecto, tenemos concepciones distintas sobre diversos temas y profundas diferencias. Por ejemplo, en

relación con el ejercicio de la soberanía nacional, la democracia, los Derechos Humanos, los modelos políticos y las relaciones entre los Estados, en particular en el ejercicio del derecho internacional”, aseguró Rodríguez, quien añadió que “también podemos tener diferencias en nuestra interpretación de la historia, incluida la historia de la última mitad de siglo”.

Recordó que ya hay un diálogo bilateral abierto en temas de Derechos Humanos, que incluye la decisión de incrementar la colaboración del gobierno de los EEUU y de Cuba, respectivamente, con mecanismos universales, no discriminatorios de la ONU. “Estamos en disposición de conversar sobre cualquiera de estos temas, aceptando que en algunos de ellos será difícil ponerse de acuerdo”, aseveró.

Pero Cuba también tiene preocupaciones en materia de Derechos Humanos en los EEUU: “No es Cuba un lugar donde hay hechos de discriminación racial o brutalidad policial o se produzcan muertes en hechos relacionados con estos temas. Ni está bajo la jurisdicción cubana el territorio donde se tortura o se sostiene a personas en un limbo jurídico”.

Dijo que “tenemos la disposición de discutir francamente sobre la forma en que se respeta el derecho internacional humanitario en las operaciones militares de otros países, la existencia de bajas civiles e, incluso, tenemos preocupación también por (...) la corrupción de sistemas políticos o modelos electorales”, que no ocurren en la Isla porque, “afortunadamente (tiene) elecciones totalmente participativas”.

Aseguró que existen muchos ejemplos de respeto y disfrute de los derechos humanos en la Isla, y enfatizó que su gobierno mantendrá “la cooperación internacional para ayudar en la medida de las posibilidades limitadas de un país pequeño, de una economía bloqueada, y continuar contribuyendo al desarrollo de acciones en materias de políticas sociales en terceros países, en particular en el ámbito de la educación y la salud”. Estos asuntos, dijo, no son en modo alguno un negocio para Cuba, sino derechos fundamentales.

“He reiterado al Secretario de Estado que el levantamiento total del bloqueo, en nuestra opinión, es esencial para poder tener relaciones normales con los EEUU. Así como la devolución del territorio que se usurpa a nuestro país en la Base Naval en la Bahía de Guantánamo. Igual nosotros consideramos necesario avanzar en el tema de las compensaciones al pueblo cubano, a las ciudadanas y ciudadanos cubanos, por los daños humanos y económicos que se han producido en estas más de cinco décadas”, dijo.

Añadió que “aspiramos a que se respete de manera absoluta la soberanía de Cuba y nuestros asuntos internos”, y que “apreciamos que el Presidente Obama se haya pronunciado a favor de la eliminación de esta política (de bloqueo) y que continúe adoptando medidas ejecutivas que permitan su desmantelamiento”.

Reiteró al Secretario Kerry “que nuestro gobierno tiene la voluntad plena de normalizar las relaciones con los EEUU sobre bases de respeto e igualdad sin menoscabo a la independencia y soberanía de Cuba y sin injerencias en nuestros asuntos internos como establecen los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, el derecho internacional...”

## Cuba: Estamos dispuestos a conversar de cualquier tema

Escrito por CubaDebate

Viernes, 14 de Agosto de 2015 21:46

---

También recordó que la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), ha proclamado a la América Latina y el Caribe como zona de paz, un compromiso firmado por los Jefes de Estado y de Gobierno de la región hace un par de años en La Habana.

“Lo más importante -concluyó el Canciller en sus palabras introductorias a la prensa- es que yo estoy convencido de que a pesar de las diferencias entre nuestros gobiernos, las cuales obviamente no van a desaparecer, es posible construir relaciones civilizadas, respetuosas, productivas que en mi opinión serán seguramente distintas en su naturaleza a todas las de nuestra historia anterior.”

Siento -dijo- que tenemos la oportunidad de ampliar nuestra cooperación en disímiles áreas de interés y beneficio mutuo.

“Contamos para ello con el respaldo de nuestros pueblos y de los países de la región y de la comunidad internacional. Cuba ha estado siempre abierta a los contactos y los intercambios con todo el mundo y en este espíritu damos la bienvenida a los ciudadanos estadounidense que quieran conocer la realidad cubana y relacionarse con nuestro pueblo. Podrían conocer este Hotel que ustedes y nosotros hemos estado admirando en estos días, con su bella vista al Malecón habanero y al Castillo de los Tres Reyes del Morro, el bello paisaje del mar azul que hoy estaba de fondo de la ceremonia de apertura de la Embajada de los EEUU. Damos también la bienvenida a las empresas estadounidense que quieran venir aprovechar las oportunidades que Cuba ofrece”.

John Kerry: Los pasos que sean necesarios para que la relación madure

-----El Secretario de Estado John Kerry durante la conferencia de prensa en el Hotel Nacional. Foto: Pablo Martínez/ AP

“Obviamente me encanta estar aquí en La Habana”, dijo Kerry al iniciar la conferencia de prensa pidiendo disculpas a los periodistas por su retraso.

“Pido disculpas porque se trata de un hotel histórico y me tomé un momento para ver las áreas aledañas”, señaló Kerry, quien también comentó sobre “los líderes y personalidades del arte” que han visitado ese hotel, entre ellos el ex primer ministro británico, Winston Churchill; el Premio Nobel de Literatura, Ernest Hemingway, y los cantantes Nat King Cole y Frank Sinatra.

Kerry dijo que EEUU tomará los pasos que sean necesarios para que la relación entre los dos países madure, con la misma “determinación” que permitió restablecer unos lazos que llevaban rotos más de medio siglo.

“Hemos acordado no solo limitarnos a hablar de la relación, sino tomar los pasos necesarios para que esa relación madure”, dijo Kerry.

“Como todo el mundo sabe, se trata de un momento histórico... Por fin, después de más de 54 años los Estados Unidos y Cuba han reestablecido relaciones diplomáticas”, reiteró.

Recordó que tiene el privilegio de ser el primer Secretario de Estado que viene a Cuba desde 1945. “Creo que la reunión que acabamos de tener el señor Ministro y yo subyace a este momento histórico, por el hecho de que fue sumamente cooperativo y constructivo, y creo que ambos hemos obrando en un espíritu de concepción de las posibilidades que surgen de esta jornada: el restablecimiento de relaciones diplomáticas y la reapertura de nuestras embajadas constituyen pasos de importancia crítica en el largo proceso de una normalización plena de nuestras relaciones bilaterales.”

Añadió que “escucharon al Ministro decirles con ciertos detalles cómo esperamos poder aprovechar al máximo el día de hoy para poder desplazarnos plenamente hacia una normalización plena. El Ministro dijo que esta normalización dependerá, desde luego, del levantamiento del embargo y otros elementos”.

Dijo que el Presidente Obama aboga por el levantamiento del bloqueo: “Nosotros creemos que es algo importante para la normalización”, y recordó el caso de Vietnam, donde “uno de los primeros pasos fue el levantamiento del embargo que emprendió el presidente Bush; lo emprendió antes del presidente Clinton”.

“Esperamos que durante los próximos días podamos crear una hoja de ruta con la cual podamos dar los pasos necesarios para llegar al nivel subsiguiente. Estoy convencido que los pasos de los que hablamos en el día de hoy ayudarán a avanzar y nos ayudarán a progresar en esta relación”, aseguró.

Consideró la reanudación de las actividades en la embajada permitirá al gobierno de los Estados Unidos tener contacto con el gobierno cubano, puntualmente, con regularidad.

“De hecho hoy, ya dijimos estar de acuerdo sobre los próximos pasos. Bruno acaba de anunciar la creación de este comité bilateral, un mecanismo que utilizaremos para poder cerciorarnos de que haya un pasaje, un camino diplomático que seguiremos”.

Lo que queremos hacer, añadió, es reunirnos casi inmediatamente, en la primera o segunda semana de septiembre. Una delegación vendrá a La Habana y se comenzará el proceso de ir elaborando y resolviendo una serie de temas.

Reconoció la posibilidad de que los diplomáticos de ambos países puedan tener mayor contacto con sus respectivos pueblos, y enfatizó: “Quiero que quede claro y creo que lo dije en el día de hoy, que la normalización de relaciones no es un favor que estamos haciendo, o sea, de un país a otro. Es algo que nosotros desempeñamos juntos porque ambos pueblos hemos determinado que podemos beneficiarnos de la relación, como personas y que los contactos de pueblo a pueblo aumenten”.

Añadió que la normalización contribuirá a dar un mayor empoderamiento a los pueblos de ambos países, y que su gobierno quiere ayudar a la población cubana para que “pueda ser parte de la economía global, que pueda tener mayor comercio, moverse, viajar, mejorar su vida y por tanto mejorar su vida en términos generales. También ayudará a los ciudadanos de los Estados Unidos, incluyendo a los estudiantes, al sector privado, para que puedan aprender

más de este país, para restablecer conexiones, amistades, que durarán, esperamos, una vida”.

Aseguró que tanto Estados Unidos y Cuba están “determinados a seguir adelante”.

Kerry reconoció, como lo hizo antes Rodríguez, que “hablamos de algunas cosas que nos inquietan. Hablamos de los derechos humanos, la seguridad marítima, el tráfico de drogas, la trata de personas, etcétera. Hemos acordado establecer este mecanismo para no simplemente hablar de la relación, sino empezar realmente a tomar los pasos necesarios para ver que la relación vaya madurando”.

Dijo que revisarán un programa común -las reuniones deben comenzar en septiembre-, más allá de los mencionados antes: “la aviación civil es uno de ellos, un reclamo, la compensación de ambas partes por cierto, no solo de un lado. Son cosas que tenemos que ver, tenemos que examinar, debemos establecer un proceso.”

El camino hacia la normalización plena no siempre va a ser fácil, reiteró. “Ambos lo comprendemos, pero confío en que el restablecimiento de embajadas hará que sea fácil para que nuestros diplomáticos puedan trabajar en cuanto a estos temas difíciles. No cabe duda en mi mente que vamos a llegar a un entendimiento recíproco.”

Antes de pasar a la rueda de preguntas, el Secretario de Estado añadió que “la normalización entre los Estados Unidos y Cuba eliminará una fuente de irritación en el hemisferio. Cuando estuvimos en Panamá, no les tengo que decir cuántos países llegaron después del anuncio del Presidente y dijeron que estaban tan contentos, porque por fin los Estados Unidos y Cuba iban a renovar su relación. Porque todos ellos querían alentar y nos apoyaban en ese camino”.

Reconoció que La Habana es una ciudad preciosa y vaticinó que será un destino turístico preferido de los norteamericanos en un futuro.

Intercambio con la prensa, en breves palabras

Reproducimos las frases más significativas del intercambio sostenido por ambos funcionarios en el intercambio con la prensa:

Kerry: Hay una gama de temas de interés bilateral que solo teniendo en cuenta el sentido común se puede ver que proporcionan una serie de opciones en las cuales trabajar. Si lo hacemos eficazmente, no me imagino que vendrá otro Presidente, sea demócrata o republicano, que lo tire todo a la basura.

...En 54 años tuvimos una política que nos estaba aislando, y lo que debemos hacer es reconocer esa realidad.

...No queremos definir en exceso ese proceso (hacia la normalización de relaciones). Entendemos que habrá pequeños obstáculos, diferencias -porque las hay-, pero hemos aprendido a lo largo de muchas décadas de tratar con personas con las cuales tenemos diferencias, que es posible ir hacia adelante para encontrar beneficios y ventajas para los países y ciudadanos.

## Cuba: Estamos dispuestos a conversar de cualquier tema

Escrito por CubaDebate

Viernes, 14 de Agosto de 2015 21:46

---

Bruno: Debemos trabajar en conjunto para desarrollar confianza mutua... En algunas áreas las diferencias son profundas, sin embargo algunos de estos temas son de intenso debate internacional. Por ejemplo, algunos modelos de países industrializados han entrado en una gravísima crisis -en Europa, por ejemplo.

...Me siento muy cómodo con la democracia cubana, que a su vez tiene cosas perfectibles... Puedo decir que es un tema que estamos dispuestos a conversar sobre bases absolutamente recíprocas y de igualdad soberanas, y en lo cual nosotros también tenemos muchas cosas que decir... De hecho ya iniciamos un diálogo en esta materia, que yo espero que continúe en el futuro.

Kerry: La política de EEUU es apoyar una migración segura, legal, organizada hacia Estados Unidos y la instrumentación de los acuerdos migratorios con Cuba, y no tenemos actualmente ningún plan de alterar las políticas, incluyendo la Ley de Ajuste.

Bruno: Las relaciones migratorias entre Cuba y EEUU (...) no debieran ser politizadas. Coincidimos en alentar la migración segura y ordenada entre ambos países y la necesidad de establecer cooperación bilateral e internacional contra el flagelo de la trata de personas y otra figuras relacionadas con el crimen internacional organizado.

...Los acuerdos migratorios establecidos con EEUU deben ser cumplidos escrupulosamente. Cualquier política o acción práctica que no responda al lenguaje y al espíritu de los acuerdos, debe ser abolida.

Kerry: Seguiré habiendo temas sobre los cuales estaremos en desacuerdo o estará "no maduro"... Esto no se va a poder hacer de un día a otro. Debemos concentrarnos en los temas más alcanzables... Guantánamo no está en la mesa en este momento, pero el Presidente (Obama) sí se está moviendo a favor de levantar el embargo, algo que Cuba quiere que ocurra... Vayamos paulatinamente... Construyamos confianza.

Bruno: La leyes cubanas prevén la compensación a los propietarios nacionalizados en los años 60. Todos los propietarios fueron compensados, con excepción de los ciudadanos norteamericanos debido a las circunstancias que surgieron entonces en las relaciones bilaterales. Puedo reiterar que las leyes cubanas prevén esas compensaciones que deberán entrar en un proceso mutuo de negociación, que tome en cuenta el fallo de tribunales cubanos relacionado con los enormes daños humanos y económicos que impidieron que esas compensaciones se hicieran.